



ART
BY SICHENIA

ART

BY SICHENIA

Art project by sichenia is a think-tank in which new ways of enriching and blending its products are developed by transferring the concept of hand decoration onto porcelain stoneware. The peculiarity of this new project is connection that is created between wide range of Sichenia floor and wall solutions.

Le projet ART est l'atelier de Sichenia qui propose une nouvelle façon d'embellir et de coordonner vos produits en transférant le concept de décoration à la main sur du grès cérame. La particularité de cette nouvelle ligne est la combinaison avec les sols et les murs de la large gamme Sichenia.

Das ART-Projekt ist das Atelier von Sichenia, das eine neue Art der Verschönerung und Koordination seiner Produkte vorschlägt, indem das Konzept der Handdekoration auf Feinsteinzeug übertragen wird. Die Besonderheit dieser neuen Linie ist die Kombination mit den Böden und Wänden des breiten Sichenia-Sortiments..

Il progetto ART, è l'atelier di Sichenia che suggerisce un nuovo modo di impreziosire e coordinare i propri prodotti trasferendo il concetto di decorazione a mano sul gres porcellanato. La particolarità di questa nuova linea è l'abbinamento ai pavimenti e rivestimenti dell'ampia gamma Sichenia.

ART

BY SICHENIA



In full harmony with the Italian stylistic trends, Sichenia's creative laboratory develops a fine selection of Third Fire decorations, combining creativity and color: original wall tiles with geometric patterns, floral textures, soft, intense, metallic colors and iridescent grits.

En harmonie avec les tendances stylistiques italiennes, le laboratoire créatif de Sichenia développe une belle sélection de décors Troisième Feu, alliant créativité et couleur: revêtements originaux aux formes géométriques, textures florales, couleurs douces, intenses et métalliques, grains irisés.

In voller Harmonie mit den italienischen Stiltrends entwickelt das Kreativlabor von Sichenia eine feine Auswahl an Dekorationen von Third Fire, die Kreativität und Farbe kombinieren: originelle Verkleidungen mit geometrischen Formen, floralen Texturen, weichen, intensiven und metallischen Farben, und schillernden Körnern.

In piena sintonia con le tendenze stilistiche Italiane, il laboratorio creativo di Sichenia sviluppa una pregiata selezione di decorazioni a Terzo Fuoco, unendo creatività e colore: rivestimenti originali dalle forme geometriche, trame floreali, colori tenui, intensi e metallizzati, graniglie cangianti e iridescenti.



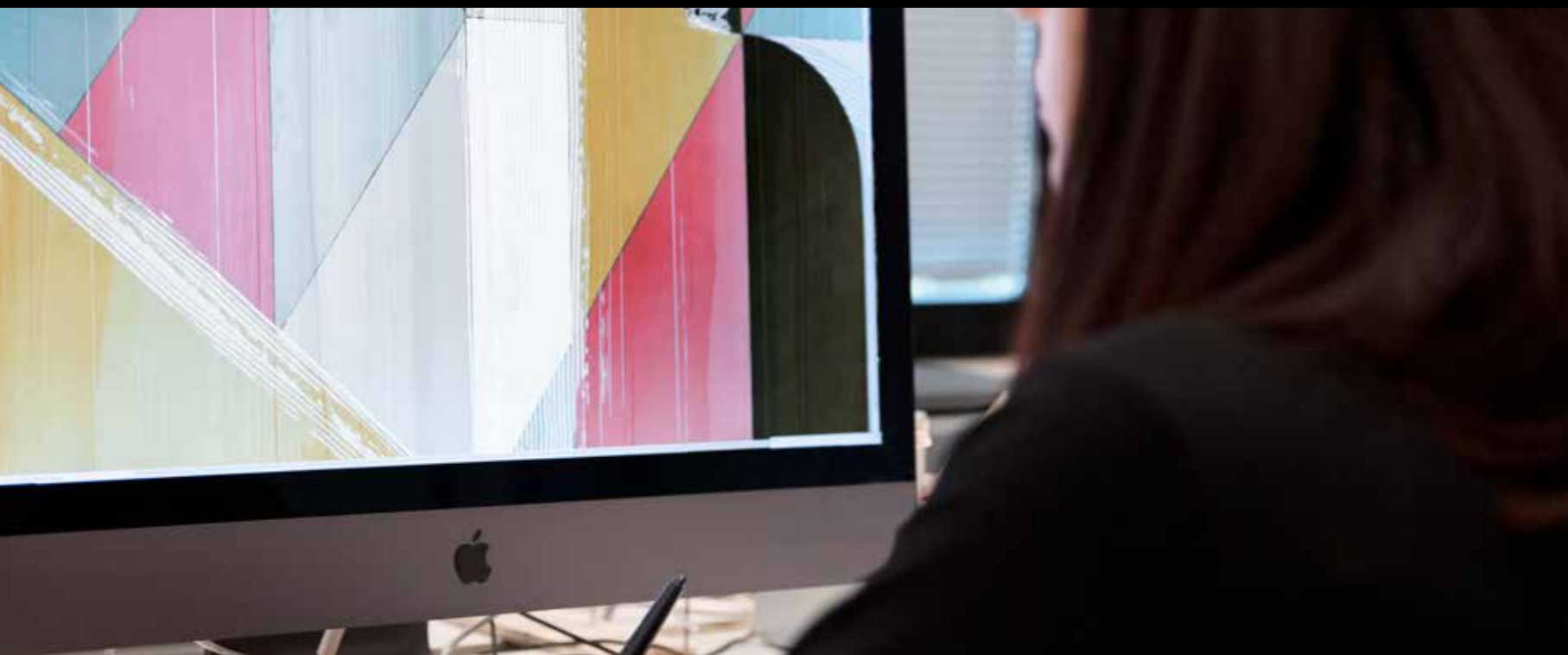
ARTIGIANALITÀ E MATERIA
CRAFTSMANSHIP AND MATTER
ARTISANAT ET MATIÈRE
HANDWERK UND SACHE

La passione per l'arte, lo stile e il Made in Italy guida il team del nostro laboratorio creativo, da sempre gruppo di innovatori e sperimentatori.

Love for beauty, style and art and the guarantee of a Made in Italy product guide our design team made of innovators and creators.

La passion de l'art, du style et du Made in Italy guide l'équipe de notre laboratoire de création, qui a toujours été un groupe d'innovateurs et d'expérimentateurs.

Die Leidenschaft für Kunst, Stil und Made in Italy leitet das Team unseres Kreativlabors, das seit jeher eine Gruppe von Erfindern und experimentierfreudigen Personen ist.



Le mani esperte e talentuose degli artigiani plasmano la materia facendo rivivere il passato attraverso pennelli e savoir faire: l'antico sapore delle lavorazioni a mano si fonde coi tagli delle creazioni moderne, riproducendo su ceramica le emozioni suscitate.

The expert and talented hands of the artists shape the material by reviving the past through brushes and savoir faire: the venerable stroke of skilled artists blends with the shapes of modern creations, reproducing these intimate emotions on ceramics.

Les mains expertes et talentueuses des artisans façonnent la matière en faisant revivre le passé à travers les pinceaux et le savoir-faire: la saveur ancestrale du travail manuel se mêle aux coupes des créations modernes, reproduisant les émotions suscitées sur la céramique.

Die erfahrenen und talentierten Hände der Handwerker formen das Material, indem sie die Vergangenheit durch Pinsel und Savoir Faire wiederbeleben: Der alte Geschmack der Handarbeit verschmilzt mit den Schnitten moderner Kreationen und reproduziert die auf Keramik hervorgerufenen Emotionen.



ARTE - CREATIVITÀ - EMOZIONE
ART - CREATIVITY - EMOTION
ART - CRÉATIVITÉ - ÉMOTION
KUNST - KREATIVITÄT - EMOTION

Da ispirazione e ricercatezza nascono decorazioni classiche e moderne, coi pregi dei materiali ceramici preziosi e la bellezza dell'immaginazione di chi li disegna.

From inspiration and refinement classic and modern decorations are envisioned and brought to life. The virtues of ceramics are laid bare through the eyes of the designer.

De l'inspiration et du raffinement naissent les décors classiques et modernes, avec les mérites des matériaux céramiques précieux et la beauté de l'imagination de ceux qui les conçoivent

Aus Inspiration und Verfeinerung entstehen klassische und moderne Dekorationen mit den Vorzügen wertvoller Keramikmaterialien und der Schönheit der Fantasie derer, die sie entwerfen.

ART

BY SICHENIA

10

11

TROPICAL

L'armonica bellezza della natura dorata.
Gold, beauty and harmony
La beauté harmonieuse de la nature dorée.
Die harmonische Schönheit der goldenen Natur.

Le trame dorate ci guidano in luoghi lontani, per ricongiungersi alla natura esotica. Lusso ed eleganza conquistano la mente e gli occhi di chi vive lo spazio.

The golden textures guide us to distant places, to reunite with an exotic nature. Luxury and elegance conquer the mind and eyes of those who experience space.

Les textures dorées nous guident vers des endroits lointains, pour rejoindre la nature exotique. Le luxe et l'élégance conquièrent l'esprit et les yeux de ceux qui font l'expérience de l'espace.

Die goldenen Texturen führen uns zu fernen Orten, um uns wieder der exotischen Natur anzuschließen. Luxus und Eleganz erobern den Geist und die Augen derer, die Raum erleben.

Rivestimento . Wall: TROPICAL - Saint Laurent 59x117,5 . 23" 1/4x46" 1/4 Ret - Lux
Pavimento . Floor: Collection MUS_EUM - Saint Laurent 59x59 . 23" 1/4x23" 1/4 Rett - Lux

ART

BY SICHENIA

12

13



ART

BY SICHENIA

GRES PORCELLANATO - PORCELAIN STONEWARE



TROPICAL



SAINT LAURENT
187634 - 59x117,5 - 23"½x46"¼ Ret - Lux

Floor: Sichenia Collection



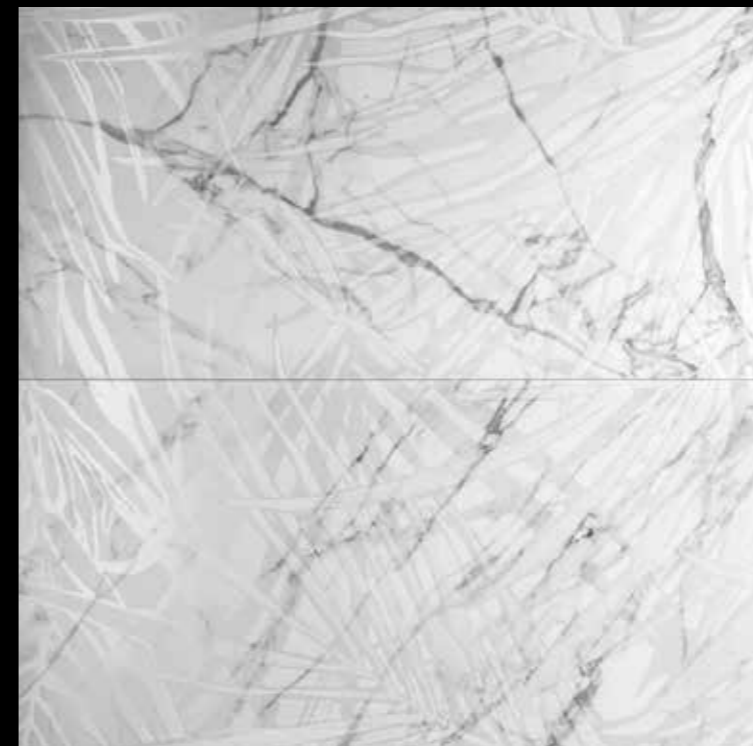
MUS_EUM
Saint Laurent



SILVIS Noce



SILVIS Mogano



STATUARIO
187631 - 59x117,5 - 23"½x46"¼ Ret - Lux

Floor: Sichenia Collection



MUS_EUM
Statuario



MUS_EUM
Saint Laurent



ME_TRA Dark



BLOCK Graphite



SILVIS Acero

Disponibile solo su ordinazione - Available only on order

ART

BY SICHENIA

16

17

JAPAN

Per un ambiente incantato e meraviglioso.
For an enchanted and wonderful environment.
Pour un environnement enchanté et merveilleux.
Für eine zauberhafte und wundervolle Umgebung.

Il Sakura è un trionfo di colore, vita e purezza. Con Japan ci immergiamo nella natura per vivere la bellezza effimera di questi fiori meravigliosi.

Sakura is a triumph of color, life and purity. With Japan we immerse ourselves into nature to experience the ephemeral beauty of these flowers.

Sakura est un triomphe de couleur, de vie et de pureté. Avec le Japon, nous nous immergeons dans la nature pour découvrir la beauté éphémère de ces merveilleuses fleurs.

Sakura ist ein Triumph der Farbe, des Lebens und der Reinheit. Mit Japan tauchen wir in die Natur ein, um die vergängliche Schönheit dieser wunderschönen Blumen zu erleben.

ART

BY SICHENIA



ART

BY SICHENIA

GRES PORCELLANATO - PORCELAIN STONEWARE

JAPAN



COTTON
187621 - 60x120 - 23 3/4x47 1/4 Ret

Floor: Sichenia Collection



ME_TRA Dark



ME_TRA Frost



AR_GENT Dark



AR_GENT Greige



BLOCK Graphite



BLOCK Ice



SILVIS Noce



PEACH
187622 - 60x120 - 23 3/4x47 1/4 Ret

Disponibile solo su ordinazione - Available only on order

Floor: Sichenia Collection



ME_TRA Tytan



ME_TRA Clay



AR_GENT Dark



AR_GENT Greige



BLOCK Mud



SILVIS Noce

ART

BY SICHENIA

22



Rivestimento . Wall: BOTANICA - Chocolate 60x120 . 23³/₄x47¹/₄ Ret - R10
Pavimento . Floor: Collection SILVIS - Noce 30x120 . 12¹/₂x47¹/₄ Ret - R10

23

BOTANICA

Naturta tra le pareti di casa
Nature between the walls of the house
La nature entre les murs de la maison
Natur zwischen den Wänden des Hauses

- Un delicato disegno grafico, circondato da due leggere colorazioni, esalta eleganza e vitalità con composizioni evergreen.
- A delicate graphic design, surrounded by two light colors, enhances elegance and vitality with evergreen compositions.
- Un design graphique délicat, entouré de deux couleurs claires, rehausse l'élégance et la vitalité avec des compositions à feuilles persistantes.
- Ein zartes Grafikdesign, umgeben von zwei hellen Farben, verstärkt Eleganz und Vitalität mit immergrünen Kompositionen.

ART

BY SICHENIA



ART

BY SICHENIA

GRES PORCELLANATO · PORCELAIN STONEWARE



BOTANICA



CHOCOLATE
187601 - 60x120 - 23³/₄x47³/₄ Ret



SUGAR
187602 - 60x120 - 23³/₄x47³/₄ Ret

Floor: Sichenia Collection



BLOCK Graphite



BLOCK Grey



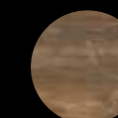
ME_TRA Frost



ME_TRA Tytan



AR_GENT Dark



SILVIS Noce

Floor: Sichenia Collection



BLOCK Graphite



BLOCK Grey



ME_TRA Dark



ME_TRA Tytan



AR_GENT Dark



AR_GENT Ash



SILVIS Mogano



SILVIS Rovere

Disponibile solo su ordinazione - Available only on order

ART

BY SICHENIA

28

29

SHAPES

Elementi geometrici e policromie vibranti.
Vibrant design and polychrome elements
Éléments géométriques et polychromes vibrants.
Lebendige geometrische und polychrome
Elemente.

- Giochi di luce e sfumature dorate danno vita ad un ambiente armonico e prezioso, accogliendo un perfetto equilibrio.
- Gleaming and golden shades give life to a harmonious and precious environment, welcoming a perfect balance.
- Des jeux de nuances claires et dorées donnent vie à un environnement harmonieux et précieux, accueillant un équilibre parfait.
- Spiele mit Licht und goldenen Farbtönen beleben eine harmonische und kostbare Umgebung und begrüßen eine perfekte Balance.

Rivestimento . Wall: SHAPES - Sunny 60x120 . 23³/₄x47¹/₄ Ret - R10
Pavimento . Floor: Collection AR_GENT - Cream 90x90 . 35¹/₂x35¹/₂ Ret - R10

ART

BY SICHENIA

30

31



ART

BY SICHENIA

GRES PORCELLANATO · PORCELAIN STONEWARE

SHAPES



SUNNY
187611 - 60x120 . 23³/₄x47¹/₄ Ret

Floor: Sichenia Collection

-  ME_TRA Tytan
-  ME_TRA Clay
-  AR_GENT Cream
-  AR_GENT Greige
-  BLOCK Mud
-  BLOCK Powder
-  SILVIS Noce / Rovere
-  SILVIS Larice / Mogano



LIGHT
187612 - 60x120 . 23³/₄x47¹/₄ Ret

Floor: Sichenia Collection

-  ME_TRA Dark
-  ME_TRA Frost
-  AR_GENT Dark
-  AR_GENT Ash
-  BLOCK Grafite
-  BLOCK Grey
-  SILVIS Larice

ART BY SICHENIA

Rivestimento . Wall: PLUME - Blue 60x120 .
23³/₄x47¹/₄ Ret - R10
Pavimento . Floor: Collection AR_GENT - Ash
90x90 . 35¹/₂x35¹/₂ Ret - R10

34

35

PLUME

Vanità, fascino e magnificenza
Pride, charm and elegance
Vanité, charme et magnificence
Eitelkeit, Charme und Pracht

- Splendide combinazioni si distendono nello spazio con sfumature colorate adatte per ambienti che vogliono distinguersi.
- Beautiful combinations unfold in the space with colored shades suitable for environments that want to stand out.
- De splendides combinaisons se déploient dans l'espace avec des nuances colorées adaptées aux environnements qui veulent se démarquer.
- Herrliche Kombinationen entfalten sich im Raum mit Farbtönen, die für Umgebungen geeignet sind, die auffallen möchten.

ART

BY SICHENIA

GRES PORCELLANATO - PORCELAIN STONEWARE



PLUME



BLUE
187641 - 60x120 - 23³/₄x47¹/₄ Ret

Floor: Sichenia Collection



ART BY SICHENIA

38

39

PEONY

Giardino in fiore
A garden in full bloom
Jardin fleuri
Blühender Garten

- La bellezza floreale della regina dei fiori sboccia sulle superfici creando un ambiente giovane e armonioso.
- The floral beauty of the queen of flowers blooms on the surfaces creating a young and balanced environment.
- La beauté florale de la reine des fleurs s'épanouit sur les surfaces créant un environnement jeune et harmonieux.
- Die blumige Schönheit der Blumenkönigin blüht auf den Oberflächen und schafft eine junge und harmonische Umgebung.

ART

BY SICHENIA

GRES PORCELLANATO . PORCELAIN STONEWARE

40



PEONY



41

BLUSH
187651 - 60x120 - 23³/₄x47¹/₄ Ret

Floor: Sichenia Collection



BLOCK Graphite



BLOCK Mud



ME_TRA Dark



ME_TRA Clay



SILVIS Noce



SILVIS Mogano

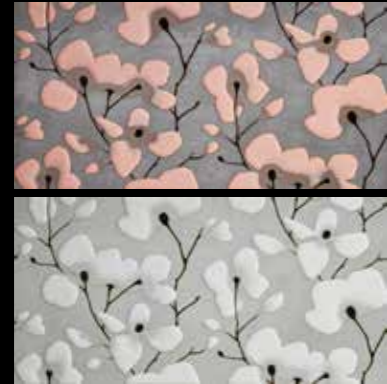


AR_GENT Greige



SAINT LAURENT

PEACH ✖



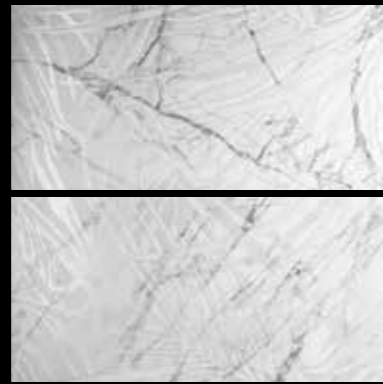
COTTON



SUNNY



BLUE



STATUARIO ✖



CHOCOLATE

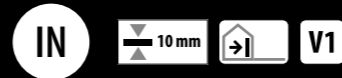
SUGAR ✖



LIGHT ✖



BLUSH



TROPICAL

TROPICAL

JAPAN

BOTANICA

SHAPES

SHAPES

PLUME

PEONY

I Decori ceramici della collezione ART sono realizzati mediante processi tecnologici ad elevata componente artigianale, che permette di raggiungere risultati estetici e cromatici di eccezionale qualità. Le grafiche vengono impresse ad altissima risoluzione sul supporto ceramico, mantenendo invariati i colori brillanti e le sfumature dei motivi decorativi.

The ceramic decorations of ART collection are made using technological processes with a high level of craftsmanship, which allows to achieve great aesthetic, quality and chromatic results. The graphics are printed at very high resolution on the ceramics substrate, keeping the vibrant colors and shades of the decorative designs unchanged.

CARATTERISTICHE PRODOTTO_ PRODUCT CHARACTERISTICS

DESTINAZIONE D'USO INTENDED USE	Idoneo esclusivamente per la posa a parete in ambienti interni; non posare a pavimento e a rivestimento in luoghi esterni. Intended exclusively for the cladding of interior walls; do not use as flooring or to clad exterior spaces
RESISTENZA ALLE MACCHIE ISO 10545-14 STAIN RESISTANC	Conforme alla Classe 5. Resiste alle macchie di alimenti e bevande. Non resiste alla tintura di iodio, blu di metilene, pennarello indelebile. Class-5, resistance to food and beverage stains. Not resistant to iodine dye, methylene blue, or permanent marker.
RESISTENZA SUPERFICIALE SURFACE STRENGTH	La decorazione di questi prodotti non ha una buona resistenza ai graffi di oggetti acuminati molto duri come ad esempio metallo pietra, vetro e gres. Prestare la massima attenzione alla movimentazione durante le operazioni di posa evitando di urtare o strisciare utensili ed oggetti duri acuminati sulla superficie. This product's decoration is not scratch resistant to hard, sharp objects such as metal, stone, glass, and stoneware. Be extremely careful when handling the product during installation, making sure not to bump or slide tools or other sharp objects against the surface.

AVVERTENZE PER LA POSA E LA PULIZIA_ CAUTION FOR INSTALLATION AND CLEANING

POSA INSTALLATION	La posa del prodotto rettificato a giunto accostato, non unito, richiede una maggiore attenzione e precisione da parte dell'installatore sia per quanto riguarda la planarità del piano di posa sia per la continuità delle fughe. Per un effetto ottimale della posa, Sichenia suggerisce di mantenere almeno 2 mm di fuga. The laying of ground products with joints that are close but not joined requires greater care and accuracy by the installer both as regards the planarity of the laying surface and the continuity of the joints. For an optimal effect of the laying, Sichenia suggests to maintain at least a joint of 2 mm.
STUCCATURA GROUTING	Procedere con cautela a stuccare con malta non epossidica i giunti ("fughe"), applicando con prudenza e con cura, poiché queste materie preziose e nobili non si uniscono chimicamente allo smalto, ma aderiscono solamente alla superficie. Fill with caution the joints with non-epoxy mortar and apply it with caution and care, since these precious and noble metals do not chemically bond with the glaze, but adhere only to the surface.
PULIZIA ORDINARIA ORDINARY CLEANING	Utilizzare acqua o detersivi neutri comunemente in vendita presso i negozi. Per lo sporco ostinato utilizzare un qualunque detergente sgrassante purché non sia di alto valore alcalino. Non utilizzare mai alcool, acetone, solventi, candeggina, ammoniaca e prodotti alcalini o acidi di forte intensità. Non usare paste, spugne e spazzole abrasive. Use water or neutral detergents normally available in stores. For more stubborn spots use any low-alkaline degreaser. Do not use alcohol, acetone, solvents, bleach, ammonia, and highly alkaline or highly acidic products. Do not use abrasive pastes, sponges, or brushes.
TAGLIO E FORATURA CUTTING AND DRILLING	Per il taglio e la foratura è essenziale lavorare su una superficie planare e pulita. Eseguire il taglio solo con disco diamantato sottile sp. 1,2 mm montato sulla guida della macchina da taglio, oppure a mano con smerigliatrice-flessibile. Eseguire i fori con trapano senza percussione con punta al tungsteno bagnandola ripetutamente con acqua. Per fori grandi utilizzare frese a tazza diamantate a fascia continua montate su smerigliatrice (flessibile). For cutting and drilling it is essential to work on a flat, clean surface. To cut the material, use a 1.2 mm-thick diamond disk, mounted on a cutting tool guide or by hand with a flexible-grinder. For drill use a non-hammer drill with a tungsten drill bit and wet it repeatedly with water. For large holes use a continuous crown diamond hole saw mounted on a grinder (flexible).

FORMATI Sizes . Formats . Formate

		Pz x	m ² x	kg x			
	60x120 23 ³ / ₄ x47 ¹ / ₄	Ret	2	1,440	31,900	-	-
	59x117,5 23 ¹ / ₄ x46 ³ / ₄	Ret - Lux	2	1,387	32,000	-	-

NOTE TECNICHE_ TECHNICAL NOTES

Tutti i formati sono nominali. Sichenia si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento le informazioni e le caratteristiche illustrate nel presente catalogo, che non sono comunque da ritenere legalmente vincolanti. I colori e le caratteristiche estetiche dei prodotti sono quanto più possibile vicini a quelli reali, nei limiti consentiti dai processi di stampa.

All sizes are nominal. Sichenia reserves the right to modify the information and the characteristics illustrated in this catalogue (which are in any case not legally binding) at any moment. The Foliage Berries Roses Fern colours and appearance features of the products are as close as possible to reality, within the limitation of the printing process.



Sichenia Gruppo Ceramiche S.p.A.

Via Toscana, 12 - 41049 Sassuolo (Modena) - Italy
Tel. +39 0536.81.84.11 - Fax Italia +39 0536.81.01.05 / export +39 0536.80.08.15

info@sichenia.it - www.sichenia.it

